



Association Katuyumar-Veyrier

9, chemin Jean-Portier – 1255 Veyrier
katuyumar-veyrier@hotmail.com
www.katuyumar.ch

Nouvelles de l'Association – Bilan 2022

Chères et chers membres,

Nous sommes heureux de vous présenter notre bilan final 2022, il vaut mieux tard que jamais! Cette année a été marquée par la fin des restrictions covid et donc le grand retour des événements. Katuyumar a été présente avec des bons culurgiones et des délicieux mojitos à la Vogue de Veyrier ainsi qu'avec une succulente raclette au Marché de Noël. Merci à chacun d'entre vous, spécialement aux bénévoles qui ne comptent pas leurs heures pour nous aider, et merci aux clients de s'arrêter afin de partager un moment convivial et nous soutenir.

!! SAVE THE DATE !!
Assemblée Générale
le samedi 17 juin
2023 à 19h suivi d'un
apéro de
remerciement à la
salle communale de
Veyrier



Aussi en juin 2022 Juliette, Diego et Mariana se sont rendus en Colombie en vacances. Nous avons passé ensemble un week-end à Bogota afin d'échanger avec les résidents. Ils nous ont invités à partager un bon repas et nous avons discuté de la situation de la maison. L'occasion était propice à présenter Lucie, nouvelle membre du comité aux résidents. Voici sa lettre de présentation :

Chers membres,

Je m'appelle Lucie et je suis membre du comité depuis l'an passé. Je vis actuellement en Colombie, loin de ma Bretagne natale. Mon rôle au sein de l'association est de viser à renforcer la connexion entre la Suisse et la Colombie. Le fait d'être dans le pays est un réel atout quand il s'agit de résoudre les imprévus sur place.

Je dispose d'une licence en économie-gestion de l'université de Rennes 1 (France) ainsi que d'un master de Sciences Po Grenoble spécialisé sur l'Amérique Latine. C'est lors de mon année d'échange universitaire en 2014 au Chili que j'ai eu un coup de cœur pour l'Amérique latine. Mais c'est lorsque j'ai fait mon stage de fin d'études en 2017, que je suis tombée amoureuse de la Colombie, de la diversité de ses paysages mais surtout la richesse des différentes cultures qui la composent. Je travaille actuellement dans une ONG colombienne en tant que Responsable du pôle Nouvelles initiatives et Partenariats. Je suis ravie de rejoindre l'aventure Katuyumar et ferai de mon mieux pour le bien-être des résidences universitaires et les projets à venir.

Amicalement,

Lucie



Voici à présent des nouvelles des résidences. Nous n'avons pas eu de projets ponctuels cette année car avec le covid et les restrictions de manifestations nous avons préféré assurer les budgets pour les résidences universitaires.

Après des mois de cours en ligne depuis leurs communautés, les résidents de Riohacha ont repris les cours en présentiel en mars 2022. Ils ont dû chercher une nouvelle maison mais le gouvernement annonçant au dernier moment le retour sur les bancs de l'université, les étudiants ont eu de la peine à trouver un nouveau logement. Ils ont finalement trouvé un logement meublé, joli mais trop onéreux. Face à l'urgence nous avons accepté ce logement pour une durée de 3 mois. Ils ont donc pendant l'été trouvé un nouvel appartement au prix habituel. Celui-ci n'est pas meublé mais les résidents amènent leur hamac pour dormir et ont des meubles de l'appartement pre-covid qui étaient stockés en attendant.

Concernant Bogota, le changement a été majeur car ils ont changé de maison. Contrairement à Riohacha, la résidence de Bogota a été stable de nombreuses années. Mais la maison devenait vétuste et le propriétaire refusait de faire des travaux. C'est pour cela qu'une nouvelle maison a été choisie et les étudiants y ont emménagé.

2022 a été marquée par les 30 ans de la création de notre association Katuyumar-Veyrier. Une pensée spéciale pour François Betemps, qu'il repose en paix. La résidence de Bogota a fêté cela en grande pompe, voici quelques images.



Dernier événement marquant, notre nouveau site internet! Il est encore à peaufiner mais nous espérons que vous y trouverez du plaisir : www.katuyumar.ch. Merci infiniment à Marieli-digital pour son investissement et travail gracieux pour soutenir la bonne cause Katuyumar.



Pour finir, merci chers membres pour votre infini soutien. Merci aux bénévoles pour leur temps accordés et merci à la mairie de Veyrier pour son aide précieuse. Sans chacun de vous rien ne serait possible, aux noms des résidents universitaires : **MERCI DU FOND DU COEUR**. Ci-joint le bulletin QR pour votre généreuse contribution.

Par la suite de ce bulletin vous trouverez un texte d'Alejandra, une résidente qui a étudié l'éducation spécialisée en vivant dans la résidence de Bogota. Elle a été diplômée l'année passée et nous partage maintenant son retour au territoire avec ce nouveau bagage en poche. Elle vous a écrit son récit de l'aventure Katuyumar. Ensuite vous aurez des nouvelles des indigènes Emberas dont nous vous avons parlé dans les bulletins précédents (sur notre nouveau site internet vous trouverez les anciens bulletins)

Bonne lecture :)

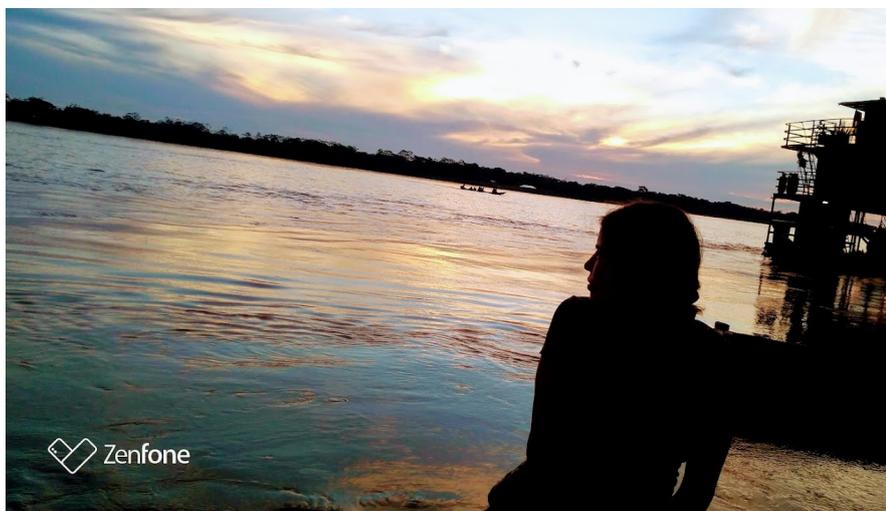
Mariana, presidente Association Katuyumar-Veyrier

Lettre d'Alejandra de la communauté Kamentsa

Chers amis Katuyumar-Veyrier,

Depuis le Putumayo en Colombie, je vous envoie mes chaleureuses salutations.

Je souhaite vous remercier de tout coeur pour ce que vous avez fait pour moi car, grâce à vous, j'ai pu être hébergée durant mes études universitaires à Bogota alors que je n'avais nulle part où aller. J'ai connu des étudiants de la maison et j'ai fait tout mon possible pour



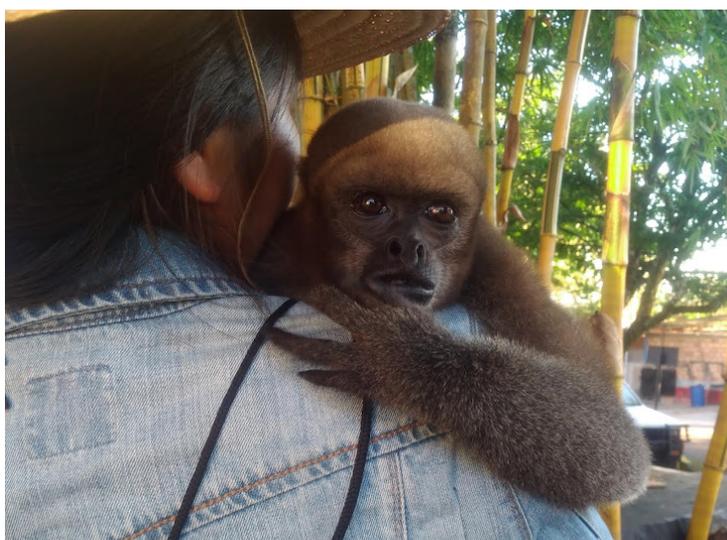
Le mirador de Puerto Leguizamo. La rivière Putumayo traversant le fleuve Amazone.

pouvoir faire partie de la maison. Si j'ai été acceptée lors d'un entretien, c'est grâce à toutes les connaissances ancestrales que ma famille et ma communauté indigène m'ont transmises.

J'y ai été accueillie très chaleureusement, je me souviens que je partageais une chambre avec Olivia et Alexay, deux femmes très intelligentes et honorables.

Je suis originaire du peuple Kamentsa dont mes deux parents font partie. Je suis très fière d'eux car ce sont des protecteurs de la nature, de la terre et des animaux. Dans mes veines ce sont des millénaires de mémoire de mes ancêtres qui coulent et qui protègent la vie.

Lorsque j'étais dans la ville de Bogota, je me suis sentie découragée de poursuivre mes études. J'ai même envisagé d'arrêter et de retourner chez mes parents mais je ne l'ai pas fait car, il y avait trois personnes de la maison de Bogota qui m'ont convaincues: Ferney de la communauté indigène Arahuca, Olivia de la communauté indigène Kamentsa, Alexay de la communauté indigène Nasa. Ils m'ont donné tout leur soutien, leur attention et pour cela je leur suis reconnaissante. Ils partageaient généreusement leur nourriture avec moi ou m'aidaient à cuisiner. De plus, lorsque j'ai eu un accident, ils ont été très attentifs à mon rétablissement et ont tout fait pour que je n'abandonne pas, sans eux cela aurait été une autre histoire.



C'est Pepita, sa mère est tombée malade et elle a été recueillie par une famille qui en a pris soin depuis son plus jeune âge jusqu'à ce qu'elle soit assez grande pour retourner chez elle.

Toutes les bonnes et mauvaises choses que j'ai vécues sont aujourd'hui des leçons et des expériences très importantes. Et si je tiens à vous le dire c'est parce que j'ai fêté le 12 mars 2022 l'obtention de mon diplôme d'éducatrice spécialisée. Actuellement, je travaille en tant qu'enseignante auprès de personnes souffrant d'un handicap physique ou intellectuel dans un village qui s'appelle Puerto Leguizamo. J'aime beaucoup parce qu'il y a un échange de connaissances. La plupart des enseignants appartiennent à des communautés indigènes telles que : Muruy, Koreguaje, Ingas, Kichwas, Uitoto, ils partagent leurs connaissances avec moi et je partage avec eux les connaissances que mes études m'ont apportées. Avec les enseignants, nous avons quelque chose en commun et nous croyons qu'en tant que membres des communautés indigènes, nous avons une grande responsabilité sociale envers les nouvelles générations dans la préservation de nos propres pensées, coutumes,

soins de la nature et de la vie. Et tout cela se fait par l'éducation, c'est un outil fondamental. Pour cette raison, ma famille et moi-même sommes très reconnaissants.

Avant de vous dire au revoir, j'aimerais partager avec vous quelques photos de ma famille et de mon travail.



Voici ma superbe famille. Ce sont des travailleurs et des gardiens de la terre mère.

Aslepai ainanokan (du fond du cœur, merci beaucoup).

Sincèrement,

Maria Alejandra

Puerto Leguizamo – Putumayo- Colombia

Nouvelles des Emberas relatées par Daniela co-fondatrice de l'association Ambachake Embera avec Jairo, résident du foyer Katuyumar de Bogota



Les familles Embera dirigées par Jairo Borocuara qui sont retournées sur leur territoire en novembre 2021 vivent actuellement dans de meilleures conditions qu'en ville mais avec de nombreux problèmes qui se sont posés depuis leur retour. Tout d'abord, la communication a été difficile car il n'y a pas de réseau dans le refuge, alors nous nous parlons une ou deux fois par mois. D'après ce que nous raconte Jairo Borocuara, chef de la communauté, depuis leur arrivée, il n'a pas été facile de subvenir à leurs besoins puisque leur seul travail consiste à extraire l'or de la rivière et à le vendre, mais cela ne laisse pas un bon profit, ni assez pour nourrir la famille. Il a donc été un peu difficile d'avoir de la bonne nourriture pour tout le monde.

De même, les maisons ou les matériaux pour construire une maison promis par le gouvernement national n'ont pas été livrés, donc un grand nombre de personnes doivent vivre dans une petite maison, une maison qui n'est pas toujours dans les meilleures conditions. Par exemple, Jairo construisait sa maison, mais l'argent qu'il économisait n'était pas suffisant pour tout construire et il manquait la moitié de la maison, et il a également passé plus d'un an à vivre dans la maison de son frère Juan, avec 5 de ses neveux parce qu'il n'avait pas d'autre endroit où vivre.

Cependant, tout n'a pas été mauvais, ils ont eu l'occasion de retrouver plusieurs parents, ainsi que de vivre plus paisiblement, puisque la vie dans la réserve, du moins dans celle-ci, n'est plus convoitée par le conflit armé, ce qui leur permet de vivre sans craindre d'être à nouveau déplacés. Enfin, ils ont pu renouer avec leur territoire et leurs racines, reparler leur langue et vivre dans un territoire entièrement habité par les Emberas, ainsi qu'écouter chaque jour la rivière, qui est juste à côté de leur maison, et parfois, s'ils ont de la chance, ils peuvent avoir du poisson frais pour préparer leurs plats préférés.

Je vous remercie pour votre soutien et vous partage quelques fabuleuses photos prises par Jairo.



Daniela



Enfants Emberas

L'Association Katuyumar-Veyrier vous remercie d'avance pour votre générosité et vous attend pour l'Assemblée Générale le 17 juin 2023 à 19h à la salle communale de Veyrier. La réunion sera suivi d'un apéro de remerciement.

Ci-joint le QR code pour nous faire parvenir votre cotisation annuelle.



Assemblée Générale 2022 en présence de Luzbeidy, résidente du foyer de Bogota